



# Twardogórski

## Informator Samorządowy

nr 7 (89) 2008

Urząd Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 071/399 22 00, fax 071/315 81 42  
email: ratusz@twardogora.pl www.twardogora.pl

Już we wrześniu Twardogóra mieć będzie  
**największą w regionie halę sportowo-widowiskową**



## NOWY finansowy KRÓL

**Z**mienił się skarbnik gminy Twardogóra. Na ostatniej sesji rady miejskiej w Twardogórze podjęto uchwałę o odwołaniu wieloletniego skarbnika gminy Henryka Liska. Ten zasłużony pracownik urzędu z dniem 1 lipca przeszedł na emeryturę. Zastąpiła go Izabela Kłosowska, która dotychczas pełniła funkcję głównego specjalisty do spraw planowania i analizy budżetu gminy.



### Aktywni przez całe lato

Wakacje to w gminie Twardogóra czas zakończenia wielu inwestycji

- str. 3

### Leader pomoże

Gmina Twardogóra, jako przedstawiciel sektora publicznego, wyraziła wolę przystąpienia do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania – „Partnerstwo dla Doliny Baryczy”

- str. 4

### Twórcza konferencja

Już po raz czwarty w Bibliotece Miasta i Gminy Twardogóra odbyła się konferencja bibliotekarzy. Tym razem przyświecało jej hasło „Nowoczesność bibliotek”

- str. 5

## Kapituła ogólnopolskiego konkursu doceniła nasze inwestycje



Gmina Twardogóra otrzymała nominację XII edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Modernizacja Roku 2007”. Organizatorzy, czyli Targi Pomorskie Sp. z o.o. oraz Stowarzyszenie Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego, przy współdziałaniu Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa, do tego zaszczytnego grona nominowali Twardogórę za dwie inwestycje: przebudowę płyty Rynku i remont sali ślubów w Ratuszu.

## Statuetka od marszałka



Gmina Twardogóra została nagrodzona za aktywny udział w realizacji i wdrażaniu Zintegrowanego Systemu Informatycznego



## Wakacyjny letarg nam nie grozi

**L**ato w pełni, wakacyjny letarg raczej nam nie grozi, pracujemy pełną parą. Ani na moment nie zwolniliśmy tempa realizowanych obecnie prac inwestycyjnych, z których wiele lada dzień będzie na finiszu, a niektóre rozpoczniemy – 10 lipca został rozstrzygnięty przetarg na budowę basenu z lodowiskiem. Mamy do czynienia z kulminacją sezonu budowlanego, właśnie teraz się wszystko buduje i przebudowuje. Niebawem doczekamy się m.in. odbioru zmodernizowanego odcinka drogi z Sądrożyc do Chelstówka, nowych dróg przy ul. Topolowej i Klonowej, wodociągu z kanalizacją sanitarną i deszczową na osiedlu za stadionem, czy też chodników na ul. H. Wiernego i Grzybowej. Jest trochę tego.

Pod koniec czerwca miałem przyjemność wspólnie z Sekretarzem Janiną Czekajło i informatykiem urzędu Wojciechem Urbaniakiem wziąć udział w uroczystym podsumowaniu „Budowy Zintegrowanego Systemu Informatycznego dla Zrównoważonego Rozwoju Regionu Dolnego Śląska”. W Operze Wrocławskiej marszałek Marek Łapiński wręczył gminie Twardogóra statuetkę za bardzo dobrą realizację komputeryzacji Naszego Urzędu. Ponieważ otrzymali ją tylko nieliczni, na scenie aż krzyknąłem z radości. Nie ma co ukrywać, satysfakcja była ogromna. Udział w programie okazał się dla nas bardzo korzystny – umożliwił nam kompleksowy zakup nowego sprzętu komputerowego i uzupełnienie już istniejącego. Oplaciło się.

Finiszuje również budowa hali sportowo-widowiskowej przy ulicy Batorego.

Jan Dzugaj

Burmistrz  
Miasta i Gminy Twardogóra



## Oznaka sezonu urlopowego

**O**tym, że trwa sezon urlopowy, świadczy kilka oznak. Jedną z nich jest duża ilość psów błąkających się przy drogach prowadzących do naszej gminy. Wyglodniałych, poszukujących pożywienia i... swych „panów”. Owi „panowie” doszli do wniosku, że ich pupile nie będą im już potrzebni. A co po powrocie z urlopu? Pustkę w domu wypełni się nowym nabytkiem. Z informacji sołtysów wiemy, że psy są porzucane w głębi lasu przez mieszkańców miast, którzy wychowywali je w mieszkaniach. Jest im bardzo trudno odnaleźć się w odmiennych warunkach, zafundowanych nagle przez dotychczasowego „pana”. Wiemy też, że porzucone zwierzęta są często bardzo dobrze wychowane i wyszkolone. Przygarnięte przez kogoś są wiernymi przyjaciółmi człowieka. Zatem, jeśli gdzieś w lesie lub w pobliżu wsi widzimy błąkającego się pieska, nie traktujmy go jako intruza i nie przeganiajmy go. Spróbujmy mu pomóc. Pamiętajmy, że zwierzę po takich przeżyciach może mieć złamaną psychikę i utracone zaufanie do człowieka. Żeby je odbudować, potrzeba dużo czasu i cierpliwości. Dla pewności skonsultujmy nasze poczynania z weterynarzem. Gdy jednak z jakichś powodów nie jesteśmy w stanie zaopiekować się porzuconym zwierzęciem, skontaktujmy się z referatem ochrony środowiska w naszym urzędzie. A czego życzyć „pseudopanom” na urlopie? Może koszmarnych snów o swoich porzuconych pupilach?

Jan Bernacki

Zastępca Burmistrza  
Miasta i Gminy Twardogóra

## Z czerwcowej sesji Rady Miejskiej w Twardogórze

### ILE ZARABIA BURMISTRZ

• Na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów radni Rady Miejskiej w Twardogórze uchwalili wynagrodzenie burmistrzowi Janowi Dzugajowi. Teraz jego wynagrodzenie zasadnicze wynosi 5 900 zł, dodatek funkcyjny – 1 900 zł, dodatek za wieloletnią pracę (20 proc. wynagrodzenia zasadniczego) – 1 180 zł, – dodatek specjalny (35 proc. łącznego wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego) – 2 730 zł. W sumie daje to 11 710 zł brutto tj. około 7 tysięcy do wypłaty.

### PRZEDŁUŻYLI DZIERŻAWĘ

• Radni gminy Twardogóra wyrazili zgodę na zawarcie kolejnych umów dzierżaw nieruchomości z dotychczasowymi najemcami. Na czas oznaczony do 3 lat swe działki nadal dzierżawić będą: Kazimierz Sijka w Grabownie Ma-

łym, Krystyna Chmielewska w Twardogórze, Józef Rozmarniewicz w Twardogórze, Mieczysław Plizga w Grabownie Wielkim oraz Ewa Mielnik w Grabownie Małym.

### ZGODA NA PODSTREFĘ

• Radni zgodzili się na utworzenie w obrębie Chelstówka podstrefy Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Invest-Park.

### RADNA ZREZYGNOWAŁA

• Wygasł mandat radnej Jolanty Krzywańskiej, startującej z KWW Praworządni. Pani Jolanta sama zrezygnowała z pełnienia funkcji radnego.

### WYBIORĄ SOŁTYSA

• Ustalono, że wybory uzupełniające sołtysa wsi Sosnówka mają się odbyć do 19 września br.

## NABÓR na prowadzenie zajęć świetlicowych

Osoby zainteresowane prowadzeniem zajęć świetlicowych dla dzieci i młodzieży w 2008 roku - w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz przeciwdziałania Narkomanii - mogą składać oferty do 31 lipca w biurze obsługi petenta Urzędu Miasta i Gminy (pok. nr 10). Zajęcia prowadzone będą w świetlicach środowiskowych w Grabownie Małym, Sosnówce, Grabownie Wielkim, Goszczu, Nowej Wsi Goszczańskiej w godzinach popołudniowych - po dwie godziny tygodniowo w każdej świetlicy.

### Oferta powinna zawierać:

- imię i nazwisko, adres,
- informację na temat wykształcenia i przygotowania zawodowego,
- program zajęć świetlicowych z uwzględnieniem zajęć profilaktycznych w zakresie uzależnień.



## Zmiana na stanowisku skarbnika gminy Twardogóra Henryka Liska, który przeszedł na emeryturę, zastąpiła Izabela Kłosowska

# Nowy finansowy król



Henryk Lisek z pracownikami Urzędu

Na ostatniej sesji rady miejskiej w Twardogórze podjęto uchwałę o odwołaniu wieloletniego skarbnika gminy Henryka Liska. Ten zasłużony pracownik urzędu z dniem 1 lipca przeszedł na emeryturę.

– Był zawsze otwarty na wprowadzenie innowacyjnych rozwiązań i bezgranicznie uczciwy. Zmieniali się szefowie, zmieniał się ustrój, a Pan Heniu trwał na straży finansów gminnych. Jako kolega cieszył się wielką sympatią, zawsze

służył pomocą w rozwiązywaniu różnych problemów. Odniósł wiele sukcesów, uzyskał niezliczoną ilość nagród i wyróżnień, choć nigdy o te zaszczyty nie zabiegał. Zawsze powtarzał, że „życie składa się z powitań i pożegnań” – przypomniał burmistrz Jan Dżugaj. Dziękując wszystkim za życzliwość oraz współpracę, Henryk Lisek przytoczył motto Johanna Wolfganga Goethe, który kiedyś powiedział: „Żyjemy naprawdę tylko wtedy, kiedy cieszymy się ludz-

Henryk Lisek urodził się w 1946 roku w rodzinie, gdzie patriotyzm i uczciwa praca były najwyższymi wartościami. W swojej 43-letniej pracy zawodowej 35 lat nieprzerwanie przepracował w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra na stanowisku głównego księgowego, a od 1990 roku na stanowisku skarbnika.

Izabela Kłosowska urodziła się w Chełmnie. Szkołę podstawową ukończyła w 1987 roku w Twardogórze. W mieście tym ukończyła także Średnią Szkołę Ekonomiczną. Egzamin maturalny zdała w 1991 roku. Skończyła wyższe magisterskie studia na Wydziale Zarządzania i Informatyki Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu o kierunku „Rachunkowość i finanse”. Posiada wieloletni staż pracy:  
- w latach 1993-2000 pracowała w PKO Oddział w Oleśnicy, a od 2000 r. pracuje w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra.

ką życzliwością”.

Byłego już skarbnika zastąpiła Izabela Kłosowska, która od 2000 roku pełniła funkcję głównego specjalisty ds. planowania i analizy budżetu gminy. Ukończyła niezbędne szkolenia i kursy w zakresie rachunkowości budżetowej, analizy i planowania oraz kontroli finansów publicznych. – Posiadane wykształcenie, wiedza teoretyczna i praktyczna zdobyta w trakcie wieloletniej pracy zawodowej przemawia za trafnością jej kandydatury na skarbnika gminy – o Izabeli Kłosowskiej powiedział burmistrz i na koniec zażartował: – Umarł finansowy król, niech żyje nam finansowy król.

## Wakacje to w gminie Twardogóra czas zakończenia wielu inwestycji

# Aktywni przez całe lato

14 148 000 zł – tyle pieniędzy, jak informuje burmistrz Jan Dżugaj, zostanie wydanych na wszystkie inwestycje w gminie Twardogóra, które zakończą się do końca wakacji. Największą z nich jest budowa hali widowiskowo-sportowej przy ul. Batorego.

Innym potężnym przedsięwzięciem, którego realizacja dobiegła już końca, była kompleksowa przebudowa twardogórskiego rynku. Inwestycja ta już teraz cieszy oko wielu mieszkańców, a pochłonęła 6 378 000 zł. Swojego finału doczekała się także budowa chodnika i montaż oświetlenia na przejściu pomiędzy ul. Długą a Krzywoustego, co kosztowało 95 000 zł.

Wiele inwestycji jest właśnie w trakcie realizacji i zakończy się w lipcu bądź sierpniu. Do nich należy zaliczyć budowę drogi z Sądrożyc do Chełstówka za 690 000 zł oraz drogi w ul. Krzywoustego za 600 000 zł. Kilka dni po zakończeniu tych inwestycji planowany jest odbiór nowych chodników na ul. H. Wiernego i ul. Grzybowej, na które gmina zamierza wydać 380 000 zł.

### A co w sierpniu?

W pierwszym tygodniu tego miesiąca przekazane do użytku zostaną nowe drogi i kanalizacja sanitarna i deszczowa przy ul. Topolowej i Klonowej (1 320 000 zł) oraz wodociąg z kanalizacją

sanitarną i deszczową przy ul. Sportowej, Polnej, Akacyjowej, Kasztanowej, Wierzbowej i Bukowej (1 200 000 zł). 20 sierpnia natomiast zakończy się remont dachu i elewacji zewnętrznej wraz z zagospodarowaniem terenu miejskiego przedszkola. Tu zaawansowanie prac sięga obecnie 75 proc.

Już tylko kilka tygodni dzieli mieszkańców Twardogóry od historycznego wydarzenia. Na 5 września planowane jest bowiem uroczyste otwarcie największej w gminie hali widowiskowo-sportowej, która budowana jest przy gimnazjum. – Do zapłaty pozostało nam jeszcze 3 300 000 zł – wyjaśnia burmistrz. Obiekt będzie kosztował prawie 9 500 000 zł.



## Trwa postępowanie przetargowe dotycząca następujących inwestycji:

- Opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy Miejskiej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Lipowej
- Opracowanie dokumentacji projektowej budowy kanalizacji sanitarnej wraz z odbudową i przebudową drogi gminnej dla wsi Moszyce
- Budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 448 w Moszycach
- Wykonanie remontów cząstkowych nawierzchni bitumicznych dróg gminnych na terenie miasta i gminy Twardogóra
- Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu „Moje Boisko-Orlik 2012”

## Wykonawcy wybrani:

- Przetarg na budowę kąpieliska otwartego z budynkiem zalepcza wraz z lodowiskiem w Twardogórze wygrało konsorcjum firm: PHU „GAMA” Ciurakiewicz Andrzej z Olkusza i Pracownia Projektowo – Konserwatorska „PROKON” s.c. Władysław Bagiński, Aleksandra Bagińska z Suchego Boru. Termin wykonania inwestycji to lipiec 2009 r.
- Remonty dróg gruntowych na terenie miasta i gminy wykonają firmy: konsorcjum: Prosperbau Sp. z o.o. z Wrocławia i Borus Usługi Budowlane Instalacje Elektryczne Mariusz Borowski z Bożanowa, PPHU Zalewski Marek ze Żmigrodu oraz Zakład Robót Drogowych Ryszard Szczepaniak z Milicza.

## ORLIK 2012

- Gmina Twardogóra przystąpiła do realizacji programu „Moje Boisko-Orlik 2012” w wyniku którego powstanie kompleks boisk sportowych przy ul. Sportowej. Przedsięwzięcie obejmuje

budowę boiska piłkarskiego o wymiarach 30 x 62 m z nawierzchnią z trawy syntetycznej umożliwiające całoroczną, bezpieczną grę w piłkę nożną, boiska wielofunkcyjnego przeznaczonego do piłki siatkowej i koszykowej o wymiarach 19,1 x 32,1 m z nawierzchnią poliuretanową, a także budynku szatniowo-sanitarnego wyposażonego w magazyn sprzętu, szatnie, zespół higieniczno-sanitarny i pomieszczenie trenera. Ponadto wykonane zostanie ogrodzenie, piłkochwyty, a także oświetlenie terenu. Boiska będą wyposażone w niezbędny sprzęt sportowy: bramki, chorągiewki przegubowe do zaznaczania narożników boiska, stalowe kosze do piłki koszykowej (regulowane na wysokość), siatkę do piłki siatkowej. Obiekt będzie ogólnodostępny, a użytkowanie nieodpłatne pod okiem trenera środowiskowego.

Na realizację inwestycji Gmina pozyskała 333 000 zł z budżetu państwa i kolejne 333 000 zł z budżetu województwa. Boiska powinny powstać do końca listopada br.

## Krzywoustego przebudowana

- Zakład Remontowo-Budowlany LA-REK z Obornik Wielkopolskich zakończył prace przy ulicy B. Krzywoustego. Odbiór końcowy odbędzie się 25 lipca. Ulica stylem nawiązuje do centrum. Asfaltową nawierzchnię zastąpiono starobrukiem – kamieniem odzyskanym podczas przebudowy Rynku, zamontowano stylowe urządzenia małej architektury, nowe oznakowanie drogowe i oświetlenie.

Kolejnym etapem będzie remont kościółka ewangelickiego i przyległego terenu. W pierwszej kolejności wyremontowany zostanie dach. Gminie udało się pozyskać 80 000 zł dotacji z budżetu samorządu województwa.

## Chodniki

- Firma Carbon z Sycowa zakończyła budowę obustronnego chodnika przy ulicy Grzybowej. Koszt inwestycji to 137 905,21. Na ukończeniu są również prace przy ulicy Ks. H. Wiernego, które wykonuje firma KAN-WOD.

## Przedszkole

- Remont przedszkola przebiega zgodnie z harmonogramem. Do tej pory zostało wymienione pokrycie dachowe, wymieniono tynk elewacyjny i podbudowę pod schodami. W czasie sezonowania tynków wykonywane są prace wokół budynku. Do 20 sierpnia przedszkole zostanie pomalowane, schody zostaną wyłożone okładzinami granitowymi, powstaną nowe chodniki i drogi wewnętrzne, urządzony zostanie plac zabaw z domkiem zabaw, mostem z tunelem, huśtawkami, zestawem do koszykówki, stołem piknikowym oraz odnowione zostanie ogrodzenie. Remont wyniesie prawie 600 tysięcy złotych.

## Połączenie Sądrożyc z Chelstówkiem

- Spółka Gemiak-Mikstacki zakończyła kolejną inwestycję na terenie naszej gminy. 21 lipca odbędzie się odbiór końcowy drogi między Sądrożycami a Chelstówkiem, która została przebudowana na odcinku 613 m. Koszt inwestycji to 682 056,47 zł, z czego 73 560 złotych to dotacja z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych i Leśnych.

## Wodociąg i kanalizacja przy Sportowej

- Sieci wodno-kanalizacyjne przy ulicy Sportowej zostały wykonane. Dobiegają końca prace związane z uzbrojeniem wodno-kanalizacyjnym w ulicach Polnej, Akacjowej, Kasztanowej, Wierzbowej, Bukowej i Topolowej.



Zakończyła się przebudowa ulicy Krzywoustego

## Straty w uprawach

Rolnicy, u których wystąpiła strata suszowa w uprawach rolnych, mogą składać wnioski do Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, o dokonanie oględzin strat przez gminną komisję. Wniosek powinien zawierać informacje o rodzaju i powierzchni uprawy, która uległa zniszczeniu. Informujemy, że nastąpiły zmiany w zakresie szacowania strat. Więcej informacji na stronie: [www.twardogora.pl](http://www.twardogora.pl). Procedura szacowania strat i oświadczenia do pobrania ze strony Urzędu Wojewódzkiego: [www.duw.pl](http://www.duw.pl) ( Zakładki:Wydziały/Wydział Środowiska i Programu Odra/Oddział Rolnictwa).



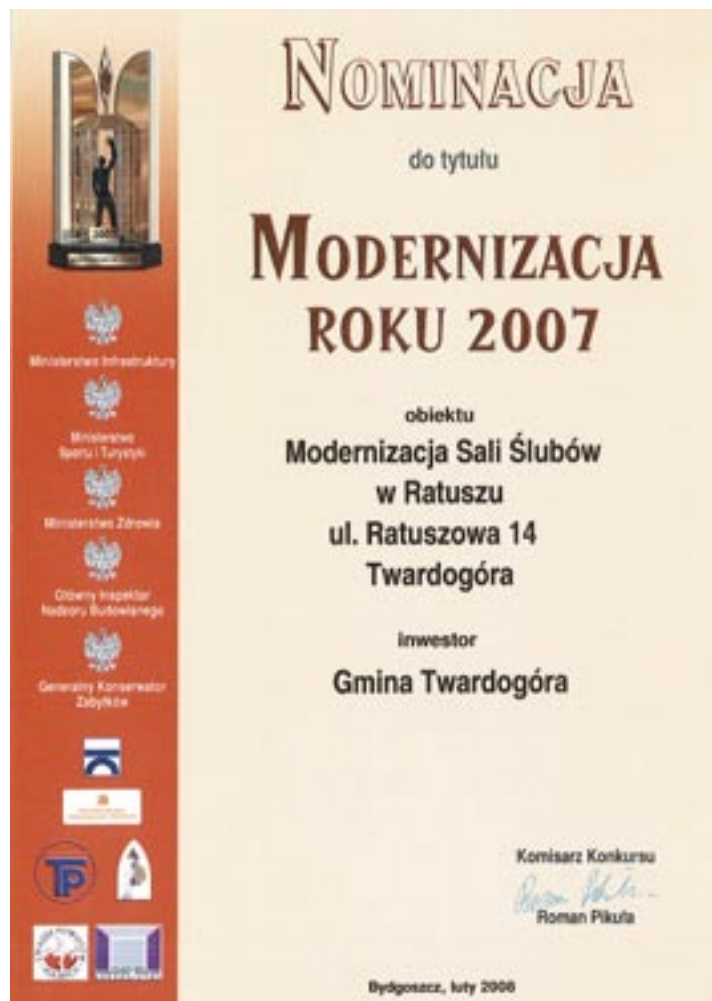
# Nominacja dla Gminy Twardogóra

**T**wardogóra otrzymała nominację XII edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Modernizacja Roku 2007”. Organizatorzy, czyli Targi Pomorskie Sp. z o.o. oraz Stowarzyszenie Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego, przy współudziale Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa, do tego zaszczytnego grona nominowali Twardogórę za dwie inwestycje: przebudowę płyty Rynku oraz remont sali ślubów w Ratuszu.

Celem konkursu jest wyłonienie i nagrodzenie realizacji przedsięwzięć wyróżniających się szczególnymi walorami w trzynastu kategoriach. Oceniane są m.in.

najciekawsze modernizacje i adaptacje wnętrz, czy rewitalizacja obszarów i zespołów urbanistycznych.

Organizatorzy promują funkcjonalność przebudowanych budynków i budowli, nowatorskie rozwiązania projektowe, wysoką jakość wykonawstwa robót budowlanych i konserwatorskich, wysokie efekty ekologiczne, dbałość o architekturę i ochronę materialnego dziedzictwa kulturowego. W konkursie nie są nagradzane nowe obiekty. 10 czerwca komisja konkursowa dokonała wizytacji zgłoszonych inwestycji. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 28 sierpnia w Zamku Królewskim w Warszawie.



Patronat merytoryczny nad Konkursem „Modernizacja Roku 2007” objęło: Ministerstwo Infrastruktury, Ministerstwo Sportu i Turystyki, Ministerstwo Zdrowia, Generalny Konserwator Zabytków, Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego przy współpracy: Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Instytutu Badawczego Dróg i Mostów.

## Duży krok po unijne pieniądze na obszary wiejskie

### Leader pomoże

Gmina Twardogóra, jako przedstawiciel sektora publicznego, wyraziła wolę przystąpienia do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania – „Partnerstwo dla Doliny Baryczy”, w myśl ustawy o wspieraniu i rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Podjęła zatem współpracę przy realizacji działań w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 oraz w innych ważnych dla regionu programach i działaniach.

Fundacja Doliny Baryczy istniała w latach 2006-2008 jako Lokalna Grupa Działania, koordynująca działania związane z Programem Leader + (schemat II). Od

trzech miesięcy jej celem jest założenie nowej LGD pod kątem aplikowania o środki z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Celem programu Leader jest przede wszystkim aktywizacja mieszkańców obszarów wiejskich, a także polepszenie zarządzania lokalnymi zasobami. Warunkiem skorzystania z niego jest

utworzenie Lokalnej Grupy Działania obejmującej swym zasięgiem gminy: Cieszków, Krośnice, Milicz, Odolanów, Przygodzice, Sośnie, Twardogórę i Żmigród. W ramach tego programu można pozyskać środki europejskie na różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej, tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw, a także na odnowę i rozwój wsi.

# Twardogóra nagrodzona za aktywny udział w realizacji i wdrażaniu Zintegrowanego Systemu Informatycznego

## Docenili nas w operze

Podsumowanie realizacji projektu „Budowa Zintegrowanego Systemu Informatycznego dla Zrównoważonego Rozwoju Regionu Dolnego Śląska (ZSI)” – jednego z największych przedsięwzięć informatycznych w Polsce, odbyło się 30 czerwca w gmachu Opery Wrocławskiej. Podczas uroczystości nagrodzona została gmina Twardogóra.

Budowa systemu kosztowała ponad 15 mln. W projekcie, którego celem było stworzenie możliwości elektronicznego kontaktu między obywatelami, a urzędami, uczestniczyły 32 jednostki samorządowe wszystkich szczebli (samorząd województwa, gminy, powiaty), w tym gmina Twardogóra. W ramach przedsięwzięcia wdrożono Elektroniczną Skrzynkę Podawczą (e-Urząd) zintegrowaną z Elektronicznym Systemem Obiegu Dokumentów, a także zbudowano i rozbudowano sieci lokalne, zakupiono sprzęt komputerowy wraz



z oprogramowaniem oraz wyposażono serwerownie w siedzibach jednostek. W sumie kupiono około 900 komputerów, 60 serwerów i 70 skanerów współfinansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Warunkiem korzystania z systemu jest posiadanie tzw. kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Zdaniem Jana Warszawy, pełnomocnika marszałka dolnośląskiego

ds. informatyzacji, nowy system może pomóc w przyspieszeniu pracy w urzędach.

Każda z jednostek samorządowych uczestniczących w projekcie musiała wnieść wkład własny w wysokości 25 proc. wartości projektu przypadającego na jednostkę. Twardogóra dołożyła 115 590 zł, co znalazło odzwierciedlenie nie tylko w kompleksowym Elektronicznym Systemie Obiegu Dokumentów, ale także w dodatko-

wym wyposażeniu – m.in. 21 komputerach, 3 serwerach, 9 drukarkach, 1 kserokopiarce i 2 skanerach.

Marszałek województwa – Marek Łapiński wyróżnił dyplomami jednostki biorące udział w budowie ZSI. Oddzielną statuetkę, którą nagrodzono przedstawiciele tylko kilku gmin, odebrał burmistrz Twardogóry Jan Dżugaj. Otrzymał ją za aktywny udział gminy w realizacji i wdrożeniu projektu.



Już po raz czwarty w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Twardogóra odbyła się konferencja bibliotekarzy. Tym razem przyświecało jej hasło „Nowoczesność bibliotek”.

Zjawiło się aż 30 bibliotekarzy i pracowników ośrodków kultury z powiatów oleśnickiego i milickiego oraz z gminy Długołęka. Władze biblioteczne

## Specjalista od wizerunku w twardogórskiej bibliotece

### Twórcza konferencja

reprezentował dyrektor Dolnośląskiej Biblioteki Publicznej we Wrocławiu Andrzej Tyws. Przybyły także dyrektorki bibliotek powiatowych: oleśnickiej – Anna Zasada oraz milickiej – Elżbieta Orzechowska. W przemówieniu powitalnym burmistrz Twardogóry Jan Dżugaj przedstawił dorobek kulturalny środowiska, a także plany na przyszłość w tej dziedzinie. Wykład i warsztaty zatytułowane: „Komunikacja interpersonalna w działaniach marketingowych” poprowadził specjalista w dziedzinie budowania wizerunku Marek Chojnacki. Wykład swój poświęcił sposobom komunikowania się ludzi między sobą.

Zasadnicza część jego wystąpienia dotyczyła zachowań niewerbalnych, na które składają się m.in. mimika, gesty, pozycja ciała, przestrzenne stosunki między komunikującymi się osobami. Wykładowca, opierając się na Hipokratesowej nauce o temperamentach, przedstawił cztery typy temperamentu: sangwinika, choleryka, flegmatyka i melancholika, wskazując, jak istotne znaczenie ma znajomość każdego z nich w budowaniu właściwych relacji interpersonalnych. Wykład poszerzony został o część warsztatowo-praktyczną, co uczyniło zajęcia interesującymi i twórczymi.



## Na pamiątkę posadzili dąb

VI Zjazd Szkół im. Jana Pawła II Diecezji Kaliskiej odbył się 5 czerwca w twardogórskiej dwójce. Na uroczystość przybyli przedstawiciele 14 szkół ze swoimi sztandarami.

Uroczystej mszy świętej przewodniczył biskup Stanisław Napierała. Gośćmi honorowymi tego spotkania byli: Eugeniusz Mróz – szkolny kolega Karola Wojtyły i ks. Jerzy Rasiak – przedstawiciel mediów katolickich. Towarzyszyli im: burmistrz Jan Dżugaj, przewodniczący rady miejskiej Stanisław Adamski, ks. proboszcz Ryszard Jeleń oraz ks. dyrektor Andrzej Reca. W szkole, przy obelisku poświęconym Wielkiemu Patronowi, zaproszeni goście posadzili dąb – pamiątkę tego spotkania. Osobiste wspomnienia Eugeniusza Mroza, który ciepło i serdecznie przybliżył nam postać Ojca Świętego, pozwoliły poczuć bliskość osoby Jana Pawła II. Ks. Rasiak, który kilkakrotnie spotykał się z Karolem Wojtyłą, a potem Ojcem Świętym Janem Pawłem II, ukazał Papieża jako



Pamiątkowe zdjęcie uczestników spotkania

człowieka z wielkim poczuciem humoru i doskonałą pamięcią. Podczas spotkania dyrektorów i katechetów szkół uczestniczących w zjeździe powołano Społeczną Radę odpowiedzialną za kontakty z ks. Biskupem, koordynu-

jącą działania szkół noszących imię Jana Pawła II w Diecezji Kaliskiej oraz współpracującą z Ogólnopolską Rodziną Szkół im. Jana Pawła II. W przyszłym roku podobne spotkanie odbędzie się w Gruszczycach.

## Dzień Bociana Białego w przedszkolu

### Gniazdo dla Kajtka i jego żony

Po raz pierwszy w twardogórskim przedszkolu zorganizowano Dzień Bociana Białego. Obchody tego święta przypadają na 31

maja i są objęte patronatem Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Przyrody „Pro Natura”. Dzień Bociana Białego odbył się w harcówce i

wzięły w nim udział wszystkie przedszkolaki razem ze swoimi paniami. Celem tej plenerowej imprezy było poszerzanie wiadomości na te-

mat życia bocianów i uwrażliwianie dzieci na zagrożenia czyhające na te ptaki.

Podczas wesołej zabawy na placu przed harcówką dzieci pracowały w zespołach podczas projektowania gniazda dla bociana Kajtka i jego żony. Wesołą zabawę umiły śpiewane przez nie piosenki związane tematycznie z bocianem. Najwięcej radości i śmiechu było podczas różnych konkurencji sprawnościowych. Mimo gorącej atmosfery, maluchy bardzo chętnie uczestniczyły w konkurencjach „Przeciąganie liny z bocianem”, „Żerujące bociany”, „Składanie jaj w gnieździe”. Ta niecodzienna zabawa dostarczyła wielu niezapomnianych przeżyć. Dzień Bociana Białego zostanie wpisany na stałe do kalendarza przedszkolnych imprez.



Przedszkolaki przed wykonanym przez siebie gniazdem bociana

# Wakacje z GOSIR-em

## Towarzyski Mecz Piłki Siatkowej Kobiet

Reprezentacja Polski B vs. Akademicka Reprezentacja Polski

17 lipca (czw), Milicz – Hala Sportowa, ul. Armii Krajowej 7, g. 17:30

18 lipca (pt), Twardogóra – Hala Sportowa, ul. Batorego 5, g. 17:30

## Wyjazd na basen do Oleśnicy

22 lipca (wt), g. 11 – zapisy w GOSIR

22 sierpnia (pt), g. 11 – zapisy w GOSIR

## Wakacyjny Turniej Rekreacyjny

25 lipca (pt), Goszcz, g. 17

29 lipca (wt), Gola Wielka, g. 17

31 lipca (czw), Dąbrowa, g. 17

7 sierpnia (czw), Nowa Wieś, g. 17

12 sierpnia (wt), Bukowinka, g. 17

14 sierpnia (czw), Dragów, g. 17

18 sierpnia (pn), ul. Oleśnicka, g. 18

19 sierpnia (wt), Domaśławice, g. 17

21 sierpnia (czw), Moszyce, g. 17

25 sierpnia (pn), Sosnówka, g. 17

26 sierpnia (wt), Grabowno Wlk., g. 17

28 sierpnia (czw), Chełstówek, g. 17

## Festyn rodzinny

26 lipca (sob), Sądrożyce

- 16:00 – blok sportowo-rekreacyjny dla dzieci

- 17:30 – Teatr Lalek

- 20:00 – Świat iluzji na wesoło – recital iluzjonistyczny Jerzego Strzeleckiego

- Zabawa taneczna

## Turniej piłki nożnej

3 sierpnia (nd), Bukowinka, g. 14

## Kino na powietrzu

24 sierpnia (nd), Harcówka, g. 21

## Siatkówka plażowa

## Turniej piłki nożnej

24 sierpnia (nd), Harcówka, g. 14

## Biwak - zapisy w GOSIR

25-27 sierpnia (pn, wt, śr), Harcówka, g. 17 – warsztaty plastyczne, rzeźba darów natury

## Dożynki Gminne

30 sierpnia (sob), plac przy OSP

## Teatr lalek

Występy podczas wakacyjnych imprez w Twardogórze (ul. Oleśnicka), Domaśławicach, Grabownie Wlk., Sosnówce, Goszczu, Sądrożycach.

## Sfotografuj wydarzenie

Biblioteka Publiczna ogłasza konkurs fotograficzny, którego tematem będzie „Wydarzenie roku 2008 w Twardogórze”. Honorowy patronat nad tym kulturalnym przedsięwzięciem objął burmistrz Jan Dżugaj. Maksymalnie sześć zdjęć należy nadsyłać lub składać osobiście do 31.12.2008 r. na adres: Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Twardogórze, ul. Wielkopolska 11, 56-416 Twardogóra. Uroczystość ogłoszenia wyników i otwarcia wystawy odbędzie się w styczniu 2009 roku. Więcej informacji na stronie [www.twardogora.pl](http://www.twardogora.pl)

## Telefony

**Gminne Centrum Informacji**  
(071) 315 04 25

**Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**  
(071) 315 97 71

**Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji**  
(071) 315 80 59  
[www.gosir.twardogora.pl](http://www.gosir.twardogora.pl)

**Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej**  
(071) 315 80 41

**Telefon Zaufania**  
(071) 315 80 93

**Komisariat Policji**  
(071) 315 89 97

**Ochotnicza Straż Pożarna**  
(071) 315 89 98

**Pogotowie Ratunkowe**  
(071) 315 89 99

**Pogotowie Energetyczne**  
(071) 315 80 80

**Pogotowie Gazowe**  
(071) 315 00 00

**Pogotowie Wodne i Kanalizacyjne**  
(071) 315 83 77

**Ochrona Środowiska**  
0 601 056 130

**Komisariat Policji**  
(071) 315 89 97

## Twardogóra na starej fotografii

